

## تقرير عن وضع التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

الوثيقة: EB 2024/143/R.26

بند جدول الأعمال: 8(ب)

التاريخ: 7 نوفمبر/تشرين الثاني 2024

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للاستعراض

الإجراء: المجلس التنفيذي مدعو إلى استعراض المعلومات الواردة في هذه الوثيقة.

الأسئلة التقنية:

**Hernán Alvarado**

نائب الرئيس المساعد، وكبير الموظفين الماليين

دائرة العمليات المالية

البريد الإلكتروني: h.alvarado@ifad.org

## تقرير عن وضع التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

- 1- تتضمن هذه الوثيقة، لعلم المجلس التنفيذي، الملاحق التالية بتاريخ 21 أكتوبر/تشرين الثاني 2024:  
الملحق الأول موجز عن وضع مساهمات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق  
الملحق الثاني وضع المساهمات الأساسية والمساهمات المناخية الإضافية الأساسية وعنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق
- 2- وكما هو وارد في الملحق الأول من هذا التقرير، بلغ إجمالي التعهدات بتاريخ 21 أكتوبر/تشرين الأول 2024، بما فيها المساهمات الأساسية والمساهمات المناخية الإضافية الأساسية وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة بقيمة 1.36 مليون دولار أمريكي، أي 72 في المائة من المستوى المستهدف للتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق وقدره 1.875 مليار دولار أمريكي.
- 3- ويرجى من الدول الأعضاء التي لم تعلن عن تعهداتها بعد وتلك التي تعتزم زيادة مساهمتها الإبلاغ عن تعهداتها للصندوق في أقرب وقت ممكن. وبتاريخ 31 يناير/كانون الثاني 2024، بلغت قيمة وثائق المساهمة المودعة 716.7 مليون دولار أمريكي، أو 53 في المائة من التعهدات.
- 4- وبتاريخ 21 يناير/كانون الثاني 2024، بلغت قيمة المدفوعات المستلمة من الدول الأعضاء للتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق 59.2 مليون دولار أمريكي، أو 53 في المائة من التعهدات أي 4 في المائة من التعهدات.

## موجز عن وضع مساهمات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 21 أكتوبر/تشرين الأول 2024

مجموع المساهمات			
المعادل بالدولار الأمريكي %			
		<b>التعهدات</b>	
		الموارد العادية	
<b>1 356 182 168</b>		-	المساهمات الأساسية
1 281 898 541		-	المساهمات المناخية الإضافية الأساسية
54 374 583		-	عنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة
19 909 043			المساهمات الخاصة
0			
<b>1 356 182 168</b>			<b>مجموع التعهدات</b>
		<b>وثائق المساهمة</b>	
			وثائق المساهمة المودعة
706 793 581			المدفوعات غير المستندة إلى وثائق مساهمة
9 915 758			مجموع وثائق المساهمة (بما في ذلك المدفوعات النقدية والسندات الإذنية غير المستندة إلى وثائق مساهمة)
أ54	<b>716 709 340</b>		
		<b>المدفوعات المستلمة</b>	
			المدفوعات المستلمة
	59 240 270		مجموع المدفوعات المستلمة
أ4	<b>59 240 270</b>		

أ احتُسبت النسبة المئوية على أساس مستوى التعهدات بتاريخ 21 أكتوبر/تشرين الأول 2024.

## وضع المساهمات الأساسية والمساهمات المناخية الإضافية الأساسية وعنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 21 أكتوبر/تشرين 2024

إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي (ع)	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهد أ		عملة المساهمة ج المبلغ	
		المعادل بالدولار الأمريكي (ع)	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي (ع)	التاريخ		
-	-	-	-	-	-	-	أفغانستان
-	-	-	-	-	-	-	ألبانيا
-	-	500 000	2024/11/07	500 000	500 000	دولار أمريكي	الجزائر
-	-	-	-	4 000 000	4 000 000	دولار أمريكي	أنغولا
-	-	-	-	-	-	-	أنتيغوا وبربودا
-	-	-	-	-	-	-	الأرجنتين
-	-	-	-	-	-	-	أرمينيا
-	-	20 088 841	2024/08/12	20 088 841	18 542 000	يورو	النمسا
-	-	-	-	-	-	-	أذربيجان
-	-	-	-	-	-	-	جزر البهاما
-	-	2 000 000	2024/03/26	2 000 000	2 000 000	دولار أمريكي	بنغلاديش
-	-	-	-	-	-	-	بربادوس
-	-	-	-	-	-	-	بلجيكا
-	-	-	-	-	-	-	بليز
-	-	-	-	400 000	400 000	دولار أمريكي	بنن
-	-	-	-	-	-	-	بوتان
-	-	-	-	-	-	-	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
65 005	100	-	-	260 022	240 000	يورو	البوسنة والهرسك
-	-	135 000	2024/06/19	135 000	135 000	دولار أمريكي	بوتسوانا
-	-	13 000 000	2024/07/01	13 000 000	13 000 000	دولار أمريكي	البرازيل
-	-	-	-	250 000	250 000	دولار أمريكي	بوركينافاسو
-	-	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	بوروندي
-	-	-	-	1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	كمبوديا
592 353	33	-	-	1 800 000	1 800 000	دولار أمريكي	الكاميرون
27 897 634	-38	74 393 691	2024/06/21	74 393 691	100 000 000	دولار كندي	كندا
11 630	34	-	-	34 707	34 707	دولار أمريكي	كابو فيردي

إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي (ج)	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهد أ		عملة المساهمة ج	المبلغ	البلد
		المعادل بالدولار الأمريكي (ج)	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي (ج)	التاريخ			
-	-	-	-	100 000	-	دولار أمريكي	100 000	جمهورية أفريقيا الوسطى
-	-	-	-	450 000	-	دولار أمريكي	450 000	تشاد
-	-	-	-	-	-	شيلي	-	شيلي
-	-	87 000 000	2024/07/12	87 000 000	623 981 400	رينمينبي صيني	623 981 400	الصين
-	-	-	-	-	-	كولومبيا	-	كولومبيا
-	-	-	-	54 171	50 000	يورو	50 000	جزر القمر
-	-	-	-	500 000	500 000	دولار أمريكي	500 000	الكونغو
-	-	-	-	-	-	جزر كوك	-	جزر كوك
50 000	100	50 000	2024/08/08	50 000	50 000	دولار أمريكي	50 000	كوستاريكا
-	-	-	-	1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	1 000 000	كوت ديفوار
-	-	-	-	-	-	كرواتيا	-	كرواتيا
-	-	-	-	-	-	كوبا	-	كوبا
-	-	-	-	75 000	75 000	دولار أمريكي	75 000	قبرص
-	-	-	-	-	-	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	-	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
100 000	100	-	-	1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	1 000 000	جمهورية الكونغو الديمقراطية
-	-	-	-	21 830 883	150 000 000	كرون دانمركية	150 000 000	الدانمرك ب،د
100 000	100	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	100 000	جيبوتي
-	-	-	-	-	-	دومينيكا	-	دومينيكا
-	-	220 000	2024/06/18	220 000	220 000	دولار أمريكي	220 000	الجمهورية الدومينيكية
-	-	-	-	-	-	إكوادور	-	إكوادور
-	-	-	-	3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي	3 000 000	مصر
-	-	-	-	-	-	السلفادور	-	السلفادور
-	-	-	-	-	-	غينيا الاستوائية	-	غينيا الاستوائية
-	-	-	-	70 000	70 000	دولار أمريكي	70 000	إريتريا
-	-	-	-	-	-	إستونيا	-	إستونيا
-	-	-	-	40 000	40 000	دولار أمريكي	40 000	إسواتيني
-	-	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	100 000	إثيوبيا
-	-	-	-	-	-	فيجي	-	فيجي
-	-	14 084 507	2024/07/05	33 993 550	31 376 047	دولار كندي	31 376 047	فنلندا
-	-	150 000 000	2024/04/02	150 000 000	150 000 000	دولار أمريكي	150 000 000	فرنسا
-	-	-	-	-	-	غابون	-	غابون
-	-	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	100 000	النمسا
-	-	-	-	60 000	60 000	دولار أمريكي	60 000	جورجيا

إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي (ع)	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهد أ		عملة المساهمة ج	المبلغ	البلد
		المعادل بالدولار الأمريكي (ع)	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي (ع)	التاريخ			
-	-	95 872 156	2024/07/16	95 872 156		يورو	88 490 000	ألمانيا
-	-			600 000		دولار أمريكي	600 000	غانا
92 091	100			92 091		يورو	85 000	اليونان
								غرينادا
								غواتيمالا
								غينيا
50 000	50			100 000		دولار أمريكي	100 000	غينيا - بيساو
237 561	100			237 561		دولار أمريكي	237 561	غيانا
				300 000		دولار أمريكي	300 000	هايتي
								هندوراس
								هنغاريا
								آيسلندا
						دولار أمريكي	25 000 000	الهند
						دولار أمريكي	10 000 000	إندونيسيا
								جمهورية إيران الإسلامية
		27 085 590	2024/05/31	27 085 590		يورو	25 000 000	العراق
								أيرلندا ب
		119 176 598	2024/07/23	119 176 598		يورو	110 000 000	إسرائيل
								إيطاليا
								جامايكا
21 346 877	50	42 693 755	2024/06/11	42 693 755		ين ياباني	085 000 000	اليابان
						دولار أمريكي	200 000	الأردن
1 000 000	50			2 000 000		دولار أمريكي	2 000 000	كازاخستان
								كينيا
				45 000 000		دولار أمريكي	45 000 000	كيريبياس
								الكويت
30 000	100	30 000	2024/08/01	30 000		دولار أمريكي	30 000	قيرغيزستان
						دولار أمريكي	100 000	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
								لبنان
						دولار أمريكي	200 000	ليسوتو
						دولار أمريكي	100 000	ليبيريا

إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي (ج)	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهد أ		عملة المساهمة ج	المبلغ		
		المعادل بالدولار الأمريكي (ج)	المعادل بالدولار الأمريكي (ج)	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي (ج)				
									ليبيا
					4 875 406	4 500 000		يورو	لكسمبرغ
					220 000	220 000		دولار أمريكي	مدغشقر
					300 000	300 000		دولار أمريكي	ملاوي
									ماليزيا
									ملديف
					281 000	281 000		دولار أمريكي	مالي
									مالطة
100 000	67				150 000	150 000		دولار أمريكي	جزر مارشال
									موريتانيا
									موريشيوس
									المكسيك
									ولايات ميكرونيزيا الموحدة
									منغوليا
					108 342	100 000		يورو	الجبل الأسود
					800 000	800 000		دولار أمريكي	المغرب
					100 000	100 000		دولار أمريكي	موزامبيق
									ميانمار
									ناميبيا
									ناورو
									نيبال
					100 000 000	100 000 000		دولار أمريكي	مملكة هولندا
									نيوزيلندا
									نيكاراغوا
					165 167	100 000 000		فرنك الجماعة المالية الأفريقية	النيجر
					7 500 000	7 500 000		دولار أمريكي	نيجيريا
									نيوي
									مقدونيا الشمالية
					90 888 689	972 000 000		كروننة نرويجية	النرويج
									عمان
					10 000 000	10 000 000		دولار أمريكي	باكستان
									بالاو

إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي (ع)	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة المعادل بالدولار الأمريكي (ع)	التعهد أ		عملة المساهمة ج المبلغ	
			المعادل بالدولار الأمريكي (ع)	التاريخ		
			300 000		300 000	بنما ب دولار أمريكي
			130 000		130 000	بابوا غينيا الجديدة باراغواي دولار أمريكي
			375 000		375 000	بيرو دولار أمريكي
1 000 000	100		1 000 000		1 000 000	الفلبين د بولندا دولار أمريكي
			1 000 000		1 000 000	البرتغال قطر دولار أمريكي
			14 100 000		14 100 000	جمهورية كوريا دولار أمريكي
			30 000		30 000	جمهورية مولدوفا رومانيا الاتحاد الروسي
			300 000		300 000	رواندا سانت كيتس ونيفس سانت لوسيا سانت فنسنت وجزر غرينادين ساموا سان تومي وبرينسيبي المملكة العربية السعودية
			600 000		600 000	السنغال سينشيل سيراليون جزر سليمان الصومال جنوب أفريقيا دولار أمريكي
5 417 118	25		100 000		100 000	جنوب السودان إسبانيا سري لانكا السودان سورينام السويد
		55 313 443	2024/07/05	55 313 443	49 500 000	فرنك سويسري سويسرا ب



إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي (ع)	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهد أ		عملة المساهمة ج	المبلغ	عملة المساهمة ج	الجمهورية العربية السورية طاجيكستان تايلند تيمور - ليشتي توغو تونغا ترينيداد وتوباغو تونس تركيا توفالو أوغندا الإمارات العربية المتحدة المملكة المتحدة ب،د جمهورية نزارانيا المتحدة الولايات المتحدة أوروغواي أوزبكستان فانواتو جمهورية فنزويلا البوليفارية فبييت نام اليمن زامبيا زمبابوي
		المعادل بالدولار الأمريكي (ع)	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي (ع)	التاريخ				
				10 000		دولار أمريكي	10 000		
				300 000		دولار أمريكي	300 000		
50 000	100			50 000		دولار أمريكي	50 000		
		1 250 000	2024/09/18	1 250 000		دولار أمريكي	1 250 000		
				6 000 000		دولار أمريكي	6 000 000		
				300 000		دولار أمريكي	300 000		
		3 000 000	2024/03/06	3 000 000		دولار أمريكي	3 000 000		
				83 723 031		جنيه إسترليني	66 744 000		
				200 000		دولار أمريكي	200 000		
				162 000 000		دولار أمريكي	162 000 000		
200 000	100			200 000		دولار أمريكي	200 000		
		900 000	2024/08/13	900 000		دولار أمريكي	900 000		
				1 000 000		دولار أمريكي	1 000 000		
				200 000		دولار أمريكي	200 000		
<b>59 240 270</b>		<b>706 793 581</b>		<b>1 356 182 168</b>					<b>مجموع المساهمات</b>

## الحواشي

أ يتضمن عنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة على النحو الموجز أدناه:

عنصر المنحة في قروض الشركاء الميسر		قروض الشركاء الميسر		الدولة العضو	عملة المساهمة ج
المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ة	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ج		
18 376 047	19 909 043	32 502 709	30 000 000	فنلندا	يورو

ب يتضمن تعهدات المساهمات المناخية الإضافية الأساسية على النحو الموجز أدناه:

وثيقة المساهمة أ		التعهد أ		الدولة العضو	عملة المساهمة ج
المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ة	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ج		
10 834 236	21 830 883	150 000 000	10 000 000	الدانمرك	كرونة دانمركية
	10 834 236	100 000	100 000	أيرلندا	يورو
2 793 608	2 793 608	2 500 000	2 500 000	بنما	دولار أمريكي
	18 815 855	15 000 000	15 000 000	سويسرا	فرنك سويسري
				المملكة المتحدة	جنيه استرليني
<b>13 627 844</b>	<b>54 374 583</b>			<b>مجموع المساهمات المناخية الأساسية</b>	

ج حُوت جميع المبالغ المتعده بالعملة الأجنبية إلى الدولار الأمريكي عن طريق تطبيق متوسط سعر الصرف وفقاً للمنهجية الواردة في الملحق الثامن من الوثيقة IFAD13/4/R.2.

لا تُطبق في اللغة العربية

د يخضع لموافقة الحكومة/البرلمان/موافقة المجلس الاتحادي.

ه تخفيض التعهد من 150 مليون دولار أمريكي إلى 100 مليون دولار أمريكي، على النحو الذي أبلغته حكومة هولندا إلى رئيس الصندوق، عقب اعتماد قرار التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق في فبراير/شباط 2024.